

 SOUTHLAND GLOBAL	Southland Rubber Group	Sustainable Procurement Policy Kebijakan Pengadaan yang Berkelanjutan
---	---------------------------	--

1.0 Introduction Pendahuluan

Southland Rubber Group Sustainable Procurement Policy depicts our commitment and principles in achieving a sustainable supply chain. Our supply chain goals are to create mutual prosperity and establish long-term relationships with our stakeholders. This is an ongoing and collaborative process, and our suppliers are important partners in our journey.

Kebijakan Pengadaan yang Berkelanjutan dari Southland Rubber Group menggambarkan komitmen dan prinsip kami dalam mencapai rantai pasokan yang berkelanjutan. Tujuan rantai pasokan kami adalah untuk menciptakan kemakmuran bersama dan menciptakan hubungan jangka panjang dengan para pemangku kepentingan kami. Ini adalah proses kerja sama yang berkelanjutan, dan Pemasok kami adalah rekan yang penting dalam perjalanan kami.

In a cycle of continual improvement, we have also aligned our Sustainable Procurement Policy with the principles of Global Platform for Sustainable Natural Rubber (GPSNR).

Dalam siklus pengembangan yang berkelanjutan, kami juga menyesuaikan Kebijakan Pengadaan yang berkelanjutan dengan prinsip-prinsip dari Rencana Kerja Global Untuk Karet Alami yang Berkelanjutan (Global Platform for Sustainable Natural Rubber /GPSNR).

2.0 Our Commitment Komitmen Kami

We focus on sourcing goods and services by taking into consideration environmental and social factors alongside economic factors in our procurement decisions.

Kami berfokus pada sumber barang dan jasa dengan mempertimbangkan faktor-faktor lingkungan dan social disamping faktor-faktor ekonomi dalam pengambilan keputusan pengadaan kami.

We share the commitment of our customers in building a sustainable supply chain by establishing and communicating expectations to our suppliers.

Kami berbagi komitmen dengan pelanggan kami dalam membangun rantai pasokan yang berkelanjutan dengan cara menciptakan dan mengkomunikasikan harapan kepada pemasok kami.

We invest in supplier engagement through training and educational efforts to raise awareness and build capacity to promote continuous improvement.

Kami berinvestasi dalam keterikatan pemasok melalui pelatihan dan pendidikan untuk meningkatkan pemahaman dan membangun kapasitas untuk meningkatkan perbaikan yang berkelanjutan.

We strive to map our supply chain and support transparent reporting to protect our brand and meet stakeholder requirements.

Kami berusaha keras untuk memetakan rantai pasokan dan mendukung keterbukaan pelaporan untuk menjaga merk kami dan memenuhi persyaratan dari para pemangku kepentingan.



Southland
Rubber Group

Sustainable Procurement Policy Kebijakan Pengadaan yang Berkelanjutan

3.0 Our Principles

- Minimize environmental impact
 - Promote positive environmental education and awareness
 - Efficient management of natural resources such as energy and water
 - Appropriate waste management methods such as reduce, reuse, and recycle
 - Protecting ecosystem by avoiding deforestation and preserving peatlands
- Pengurangan dampak lingkungan
 - Meningkatkan pendidikan dan kesadaran yang positif tentang lingkungan
 - Pengelolaan yang efisien akan sumber daya alam, seperti energi dan air
 - Metode pengolahan limbah yang tepat seperti pengurangan, pemakaian kembali dan daur ulang
 - Menjaga ekosistem dengan menghindari penggundulan hutan dan pelestarian lahan gambut.
- Deliver social benefits
 - Align employment conditions to International Labour Organization (ILO) requirements such as no slavery, no human trafficking, and/or no child labour
 - Respect human rights principles such as no discrimination and/or no harassment
 - Ensure that a safe and hygienic workplace is provided to all employed
 - Avoid engaging in “land grabbing” to protect rights of the local people
- Memberikan Manfaat Sosial
 - Menyesuaikan kondisi pekerja sesuai dengan persyaratan dari Organisasi Buruh Internasional (International Labour Organization /ILO) seperti tanpa perbudakan, tanpa perdagangan manusia dan/atau tanpa pekerja anak di bawah umur
 - Menghormati prinsip hak asasi manusia seperti tanpa diskriminasi dan/atau tanpa pelecehan
 - Memastikan ketersediaan tempat kerja yang aman dan higienis untuk semua pekerja
 - Menghindari keterlibatan dalam perampasan tanah untuk melindungi hak-hak penduduk setempat
- Deliver economic growth
 - Compliance with national laws and regulations, and avoid any illegal practices such as bribery and/or corruption
 - Implement free and fair competition, and pay competitive prices
 - Emphasizing on developing local economy by creating local job opportunities
 - Providing minimum wages to all employed according to local regulations
- Memberikan pertumbuhan ekonomi
 - Mematuhi hukum dan peraturan yang berlaku dan menghindari segala praktek ilegal seperti penyuapan dan/atau korupsi
 - Menerapkan kompetisi secara bebas dan adil, dan membayar harga yang bersaing.
 - Menekankan pada peningkatan pembangunan ekonomi local dengan membuka kesempatan lapangan kerja lokal
 - Menyediakan upah minimum sesuai aturan lokal yang berlaku untuk semua pegawai

 SOUTHLAND GLOBAL	Southland Rubber Group	Sustainable Procurement Policy Kebijakan Pengadaan yang Berkelanjutan
---	---------------------------	---

4.0 Supplier Performance **Kinerja Pemasok**

We request for our suppliers to read and to understand the standards in this policy. Subsequently, we wish for our suppliers to support our approach by working together with us to improve practices in sustainable procurement.

Kami meminta kepada pemasok kami untuk membaca dan memahami standar dari kebijakan ini. Setelahnya, kami berharap para pemasok kami dapat mendukung pendekatan kami dengan bekerja bersama-sama untuk meningkatkan praktik pengadaan yang berkelanjutan.

To accelerate efforts and ensure effectiveness on this journey, we will collaborate and support our suppliers in working together to adopt and perform to our principles in their daily business activities.

Untuk mempercepat usaha dan memastikan keefektifan dari perjalanan ini, kami akan berkolaborasi dan mendukung pemasok kami untuk bersama-sama berusaha memakai dan menjalankan prinsip-prinsip kami dalam kegiatan bisnis mereka sehari-hari.



Mr. Pherm Tirasarnvong
Chairman
Southland Rubber Group
Signed on: 29 January 2019

This policy is reviewed annually.

Kebijakan ini akan ditinjau setiap tahun

DISCLAIMER: In the event of inconsistency or discrepancy between the original English version and the translated version, the original version shall prevail.

Sekiranya terdapat ketidakselarasan atau perbedaan antara versi asal bahasa Inggris dan versi terjemahan, versi asal akan digunakan.